



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0607

Giovedì 08.08.2024

Sommario:

- ◆ **Le Udienze**
- ◆ **Comunicato del Dicastero per il Servizio dello Sviluppo Umano Integrale: Tema del Messaggio per la Giornata Mondiale della Pace 2025**

◆ **Le Udienze**

Il Santo Padre Francesco ha ricevuto oggi in Udienza:

- S.E. Mons. Vincenzo Paglia, Presidente della Pontificia Accademia per la Vita;
- S.E. Mons. Josep-Lluís Serrano Pentinat, Vescovo Coadiutore eletto di Urgell (Spagna);
- S.E. la Signora Miroslava Rosas Vargas, Ambasciatore di Panamá, in visita di congedo;
- S.E. il Signor Jean Jude Piquant, Ambasciatore di Haiti, in visita di congedo.

[01236-IT.01]

- ◆ **Comunicato del Dicastero per il Servizio dello Sviluppo Umano Integrale: Tema del Messaggio per la Giornata Mondiale della Pace 2025**

Tema del Messaggio per la Giornata Mondiale della Pace 2025

Comunicato del Dicastero per il Servizio dello Sviluppo Umano IntegraleTema del Messaggio per la Giornata Mondiale della Pace 2025

Italiano: **Rimetti a noi i nostri debiti: concedici la tua pace**

Inglese: **Forgive us our trespasses: grant us your peace**

Spagnolo: **Perdona nuestras ofensas, concédenos tu paz**

Portoghese: **Perdoai-nos as nossas ofensas: dai-nos a Vossa paz**

Francese: **Pardonne-nous nos offenses: accorde-nous ta paix**

Tedesco: **Vergib uns unsere Schuld: gewähre uns deinen Frieden**

Polacco: **Odpuść nam nasze winy: obdarz nas Twoim pokojem**

Comunicato del Dicastero per il Servizio dello Sviluppo Umano Integrale

“Rimetti a noi i nostri debiti: concedici la tua pace” è il tema scelto dal Santo Padre per la prossima Giornata Mondiale della Pace 2025.

Il titolo del Messaggio della 58a Giornata Mondiale della Pace, che sarà celebrata il 1° gennaio 2025, manifesta una naturale consonanza con il senso biblico ed ecclesiale dell'anno giubilare e si ispira in particolare alle Lettere Encicliche *Laudato Si'* e *Fratelli tutti*, soprattutto attorno ai concetti di Speranza e di Perdono, cuore del Giubileo: una chiamata alla conversione volta non a condannare, ma a riconciliare e rappacificare.

Partendo dall'osservazione della realtà dei conflitti e dei peccati sociali che affliggono l'umanità oggi, guardando alla speranza insita nella tradizione giubilare della rimozione dei peccati/cancellazione dei debiti e alla riflessione dei Padri della Chiesa, potranno emergere orientamenti concreti che portino ad un cambiamento tanto necessario in ambito spirituale, morale, sociale, economico, ecologico e culturale.

Soltanto da una vera conversione, personale, comunitaria e internazionale, potrà fiorire una vera pace che non si manifesti solo nella conclusione dei conflitti, ma in una nuova realtà in cui le ferite siano curate e ad ogni persona venga riconosciuta la propria dignità.

“Forgive us our trespasses: grant us your peace” is the theme chosen by the Holy Father for the forthcoming World Day of Peace 2025.

The title of the Message of the 58th World Day of Peace, which will be celebrated on 1 January 2025, corresponds to the biblical and ecclesial understanding of the Jubilee Year. It is inspired in particular by the Encyclical Letters *Laudato Si'* and *Fratelli Tutti*, and above all by the concepts of Hope and Forgiveness, which are at the heart of the Jubilee, a time for conversion that calls us not to condemn, but instead to bring about reconciliation and peace.

When considering the reality of conflicts and social sins afflicting humanity today in light of the hope inherent in the Jubilee tradition of the forgiveness of sins and the cancellation of debts, together with the reflections of the Fathers of the Church in this regard, concrete principles emerge that can lead to a much needed spiritual, social,

economic, ecological and cultural change.

Only from a genuine conversion on all levels – personal, local and international – will true peace be able to flourish, not only in the cessation of conflicts but also in a new reality in which wounds are healed and each person's dignity is recognized.

[01237-XX.01] [Testo originale: Plurilingue]

[B0607-XX.01]
